

Vamos falar o português Março はなそう ポルトゲス 27年 3月



南米大陸のほぼ中央に位置する、マツト・グロッソ州の州都。パンタナールの北部に位置し、北パンタナール観光の玄関口になっています。

パンタナールは、ブラジル、ボリビア、パラグアイの3つの国にまたがる世界最大の湿原で、その広さは日本の本州に匹敵します。アマゾンを超える動植物の宝庫としても有名で、冒険心を刺激するダイナミックな旅を求め、世界中から観光客がやって来ます。



3月のテーマ: **Mato Grosso**

平成 26 年度 第 49 回 3 月 3 日放送 【3 月 7 日再放送】

① Esportes スポーツ

A. Você sabia que Cuiabá foi uma das sedes da Copa?

クイアバーがワールドカップの競技場一つだったことは知っていますか?

B. Eu não estava no Brasil nessa época. Não vi nada sobre a copa Mundial. Como foi?

いいえ。私はその時期にブラジルにはいなかったから。ワールドカップは全然見ていないな。どうでしたか?

A. Foi Legal. Mas foi uma pena que o Brasil perdeu.

よかったよ。でも、ブラジルが負けたことは残念だったね。

アレーナ・パンタナールはブラジル・マツトグロッソ州クイアバーにあるスタジアム。エスタジオ・ゴヴェルナドール・ジョゼ・フラジェリ(通称ヴェルダン)を取り壊し、建て替えました。



平成 26 年度 第 50 回 3 月 10 日放送 【3 月 14 日再放送】

② Gastronomia グルメ

A. Você já experimentou o caldo de piranha?

ピラニアスープを食べたことはありますか?

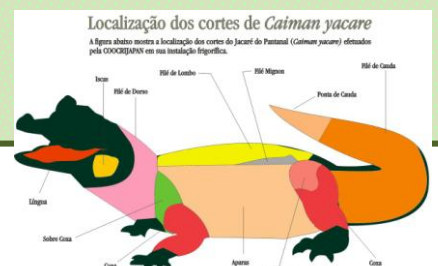
B. Não. Eu não sabia que se come piranha.

いいえ。ピラニアが食べられるとは知りませんでした。

A. Lá no Pantanal eles comem caldo de piranha e carne de jacaré

パンタナールではピラニアスープとワニの肉を食べます。

世界最大の湿原、パンタナールでは南米固有種のカピバラやワニなど様々な野生生物を観察できます。その他にピラニア釣りや野鳥観察など、ブラジルの大自然も楽しめます。



平成 26 年度 第 51 回 3 月 17 日放送 【3 月 21 日再放送】

ガストロノミア
③ Gastronomia グルメ

A. Você já tomou o tererê?

テレレを飲んだことありますか？

B. Não, o que é isso?

いいえ、それは何ですか？

A. É uma bebida feita com a infusão da erva-mate em água fria.

テレレは冷水でいれるマテ茶の飲み方の一種です。



テレレ (Tererê) は冷水でいれるマテ茶の飲み方の一種。グアラニー族伝統の飲み物で、パラグアイでよく飲まれています。



平成 26 年度 第 52 回 3 月 24 日放送 【3 月 28 日再放送】

トゥリスモ
④ Turismo 観光

A. Olá! Você já foi para o Mato Grosso?

やあ！マトグロッソ州に行ったことはありますか？

B. Não, eu ainda não conheço essa região.

いいえ、まだその地域は知らないです。

A. Lá tem o Pantanal. Um lugar muito bonito.

あそこにはパンタナールがあります。とてもきれいな所です。

年間を通して暑いですが、朝晩は少し肌寒くなることもあります。

冬（5 月～8 月）の間、南から寒気が流れ込むと、急激に気温が下がることがあるため注意が必要です。

稀に、最低気温が 10 度以下になることがあります。

平成 26 年度 第 53 回 3 月 31 日放送 【4 月 4 日再放送】

アニマリス ド パンタナル
⑤ Animais do pantanal パンタナールの動物

A. O jacaré do Pantanal é diferente do Amazonas?

パンタナールのワニはアマゾンのもものと違うの？

B. Como são os jacarés do Pantanal?

パナタナールのワニはどういうものですか？

A. São menores, tem dois metros e meio, e se alimentam de peixes.

約 2.5 メートルと小さくて、魚を食べています。

